

滨离宫恩赐庭园

沐浴江户潮风的滨御殿



印章栏

特别名胜·特别史迹 滨离宫恩赐庭园

- 开园日期
昭和21（1946）年4月1日
- 开园面积
250, 215.72m²
- 开放时间
上午9点~下午5点
(入园截止至下午4点30分)
※会有因举行活动而延长时间的情况。
- 休园日
年末年初（12月29日~1月1日）
- 免费开园日
绿之日（5月4日）
都民之日（10月1日）
- 庭园导游（免费）
(日语)
周六、周日、公共假日
(上午11点及下午2点 每天2次)
(英语)
周六 上午11点
周一 上午10点30分

【问询处】

滨离宫恩赐庭园服务中心
电话03-3541-0200
邮编104-0046 中央区滨离宫庭园1-1

入园费用	个人	团体 (20人以上)	全年通行证 (滨离宫恩赐庭园)	全年通行证 (9庭园通用)
	普通	300日元	240日元	1,200日元
65岁以上	150日元	120日元	600日元	2,000日元
免费	小学生以下及都内在住・在读的中学生 身体残疾手册、爱之手册、精神障害者保健福祉手册 或身心障碍手册的持有者及其陪同者			

集会场所 (出租)	①上午部分 9:00~12:00	②下午部分 13:00~16:00	③1天 9:00~16:00
	芳梅亭(25名)	3,600日元	3,600日元

※从6个月之前同日上午9点开始受理。※入园费用需要另外付费。



【交通指南】

- 《电车》
- 大手门口
都营大江户线「汐留」「筑地市场」・百合鸥线「汐留」下车徒步7分钟
JR山手线・京滨东北线・东京地铁银座线・都营浅草线(新桥)下车徒步12分钟
- 中之御门口
都营大江户线・百合鸥线「汐留」下车徒步5分钟
JR山手线・京滨东北线「滨松町」下车徒步15分钟
- 《船》
水边线
(两国⇄滨离宫⇄台场海滨公园)
水上巴士
(前往浅草(经过日之出栈桥))
※入园费分别需要。
- 《停车场》
为来园的观光巴士专用
※残疾人士・使用轮椅的人士可以停车

<http://teien.tokyo-park.or.jp/cn/index.html>



致光临文化遗产庭园的诸位

都立庭园兼具自江户、明治、大正时代传承下来的历史・文化・自然, 被指定为国家及东京都的文化遗产。

庭园在经历了地震、战争以及都市化发展后幸运地得以保存, 为了让这些宝贵的遗产能够以更好的状态传承给后世, 请诸位予以理解和配合。

【庭园游览须知】

- 请不要带着宠物(动物)入园, 请不要采集园内的动植物、请不要使用地毯、携带酒类。
- 请在庭园指定的场所吸烟。
- 为了保护建筑物・添加景物, 有些场所禁止照相、写生。
- 文化遗产需要定期进行保存、修复工作, 所以会有部分场所不能观赏。

都立文化遗产9庭园

- 滨离宫恩赐庭园
- 旧芝离宫恩赐庭园
- 小石川后乐园
- 六义园
- 旧岩崎邸庭园
- 向岛百花园
- 清澄庭园
- 旧古河庭园
- 殿谷户庭园

德川将军家的庭园

据传这里有引海水入池中的「潮入之池」和两个鸭场，在江户时代具有江户城的「出城」功能，曾经是德川将军家的庭园。承应 3 (1654) 年作为将军家的鹰猎场，四代将军家纲之弟、甲府宰相松平纲重经过填海造地，建造了名为「甲府滨屋敷」的别墅。之后，纲重之子纲丰（家宣）成为六代将军并以此为契机，将此屋建成将军家别墅并改称为「滨御殿」。之后经过历代将军的多次扩建、修复，到十一代将军家齐时代基本形成现在的规模。

明治维新后，成为皇室的离宫，改名为「滨离宫」。之后，因关东大地震和战争缘故，茶室等多处建筑物以及树木等毁坏，失去了昔日的风采。昭和 20(1945)年 11 月 3 日下赐于东京都，整備后从昭和 21(1946)年作为「滨离宫恩赐庭园」开放。之后，昭和 27(1952)年 11 月 22 日「旧滨离宫庭园」(文化遗产指定名称) 被指定为国家特别名胜及特别史迹。

潮入之池

可以向池中导入海水并根据潮汐涨落而变换池中氛围。是都内现存的江户庭园中唯一的海水池，随着东京湾水位的高低开闭水门调节池中水的进出。以鳊鱼为首的小鲈鱼、虾虎鱼、鳗鱼等海水鱼栖息于此。

水面上群鸟嬉戏的绿洲

一年中都有野生鸟类在此生息，到处充满着都市绿洲的风情。

新樋之口山

此山面向东京湾，位于水门附近，是眺望彩虹桥及台场等临海副都心景色的最佳场所。

将军乘降处

是将军乘降船只的地方。由于昭和 24 (1949) 年的凯蒂台风，导致部分楼梯毁坏并沉于海水中。

水上巴士乘降站

是通往「浅草」、「两国」、「台场海滨公园」及「葛西临海公园」、「樱桥」等地的水上巴士出发点。您还可以充分体验架设于隅田川上那充满个性的 14 之桥。



中岛之茶屋

自永宝 4 (1707) 年落成以来，此处便成为了将军以及夫人、贵族们永不厌倦的观赏园内美景的休息场所。现在的建筑是于昭和 58 (1983) 年复原重建的。在此可以品尝到抹茶、点心的套餐（收费）。



潮入之池和中岛之茶屋

松之茶屋·燕之茶屋

是 11 代将军家齐时代兴建的茶屋群之一。因战争被烧毁，后根据遗留下来的基石等遗迹，2010 年松之茶屋、2015 年燕之茶屋将其复原。因为是忠实地根据史料建筑而成，所以可以缅怀昔日的美丽景色。



松之茶屋



燕之茶屋

传桥

此桥从潮入之池的岸边，连接小之字岛和中岛，全长 118 米，是总丝柏构造的大桥。平成 24 (2012) 年经过了重新翻修。



鸭场

这里有庚申堂鸭场和新钱座鸭场 2 座鸭场。前者修建于安永 7 (1778) 年，后者修建于宽政 3 (1791) 年，年代都十分久远。在鸭场池中挖掘几条引堀（细堀），从细缝中窥视鸭子的情况，用稗子及谷子等作诱饵将鸭子引至引堀边后，再伺机从堤坝隐蔽处用鹰及网将其捕获。



三百年古松

距今 300 年前的第六代将军家宣在大规模改建庭园时，为歌颂其伟业而种下的松树。此树粗枝低垂，虽历经百年风雨，风姿犹存。



↑旧芝离宫恩赐庭园·滨松町
→沙留

中之门桥

→沙留新桥

牡丹园及花田

春季，牡丹园内色彩缤纷的牡丹、花田中「油菜花」及秋季的大波斯菊争相开放。



0m 100m



轮椅可通行路线